



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1998/827  
2 September 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ КОНГО  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 31 АВГУСТА 1998 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить копию меморандума о вооруженной агрессии руандийско-угандийской коалиции против Демократической Республики Конго.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Андре МВАМБА КАПАНГА  
Посол  
Постоянный представитель

Приложение

Меморандум о вооруженной агрессии руандийско-угандийской коалиции против Демократической Республики Конго от 31 августа 1998 года

1. ИСТОРИЯ ВОПРОСА

1. В соответствии со статьей 35 Устава Демократическая Республика Конго хотела бы довести до сведения Совета Безопасности Организации Объединенных Наций тот факт, что начиная с 3 августа 1998 года она является объектом агрессии со стороны регулярных вооруженных сил Руанды и Уганды в провинциях Северная Киву, Южная Киву, Нижнее Конго и в Восточной провинции.

2. Эта агрессия, совершенная двумя членами Организации Объединенных Наций против еще одного государства - члена Организации, создает серьезную угрозу миру и безопасности в регионе Центральной Африки в целом и в районе Великих озер в частности.

3. Нарушение суверенитета и территориальной целостности Демократической Республики Конго, а также серьезные нарушения основных прав конголезцев и элементарных норм международного гуманитарного права странами-агрессорами в районах конфликта требуют вмешательства со стороны Совета Безопасности, главная задача которого согласно Уставу Организации Объединенных Наций - поддержание международного мира и безопасности.

4. Правительство Конго обращает внимание Совета Безопасности на то, что массовый приток беженцев-хуту из Руанды в 1994 году в восточные провинции Конго после того, как в Кигали к власти пришли тутси, еще более усугубил проблему безопасности на конголезско-руандийской границе. Действия угандийских повстанцев ("Армия сопротивления святого духа") вдоль конголезско-угандийской границы также представляют собой фактор нестабильности в районе Великих озер.

5. Освободительная война, завершившаяся 17 мая 1997 года свержением диктатуры президента Мобуту, велась Альянсом демократических сил за освобождение Конго-Заира (АФДЛ) при политической и военной поддержке со стороны дружественных стран, в особенности Руанды, Бурунди, Уганды, Эритреи, Анголы, Замбии и Южной Африки.

6. Еще до этой войны Руанда и Уганда пользовались во время своей собственной борьбы за освобождение военно-политической поддержкой со стороны конголезских комбатантов, которыми руководил и командовал Лоран-Дезире Кабила, являвшийся в то время председателем Партии народного примирения (ПНП), находившейся в оппозиции режиму президента Мобуту.

7. Указанные две страны должны были выиграть от оказания такой помощи, поскольку освободительная война позволяла отвести от их границ очаги напряженности, создававшие угрозу для их безопасности, и прежде всего обезвредить элементы бывших руандийских вооруженных сил, элементы повстанцев хуту (вооруженное ополчение "интерахамве") и угандийских мятежников.

8. Через 15 месяцев после прихода АФДЛ к власти Президент Демократической Республики Конго г-н Кабила, придя к выводу о том, что в пределах Конго восстановлены порядок и безопасность, принял решение свернуть руандийское военное присутствие в рядах вооруженных сил Конго (ВСК).

9. Это суверенное решение правительства Конго, которое правительство Руанды на словах вроде бы одобрило, стало для угандийско-руандийской коалиции толчком к развязыванию вооруженного конфликта против Демократической Республики Конго.

10. Второй причиной явился страх в связи с тем, что к 15 октября 1998 года Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций должен быть представлен промежуточный доклад о мерах, принятых правительством Демократической Республики Конго в ответ на просьбу Совета Безопасности провести расследование массовых убийств, других зверств и нарушений международного гуманитарного права, совершенных в Демократической Республике Конго, и обеспечить судебное преследование ответственных за это лиц (S/PRST/1998/20). Имеющиеся на данный момент доказательства указывают на главных виновников этих заслуживающих осуждения актов среди главарей и официальных представителей руандийско-угандийской коалиции.

## II. ВОЗНИКНОВЕНИЕ КОНФЛИКТА

11. Конфликт, с которым сегодня столкнулась Демократическая Республика Конго, восходит своими корнями к многообразной и сложной истории самого африканского континента, находившегося прежде под колониальным господством. Колониальная эпоха еще долгое время будет сказываться на социальных взаимоотношениях между народами и государствами в этой части земного шара.

12. Коренные причины нынешнего конфликта кроются в Руанде – небольшом по размерам и небогатом государстве-анклаве, в котором по сути дела сосуществуют три этнические группы, а именно хуту, составляющие большинство, и тутси и тва, составляющие меньшинство населения.

13. Большая плотность населения в этой стране создает проблему жизненного пространства. Ограниченность руандийской территории порождает множество проблем, главная из которых связана с наличием пахотных земель и пастбищ. Проблема земли – это источник многочисленных гражданских конфликтов, которыми характеризовались колониальная история Руанды и ее недавнее прошлое.

14. Перед лицом суровых природных условий в сочетании с межэтническими конфликтами Руанда, пользуясь известным гостеприимством соседнего Конго, поощряла эмиграцию своего населения на более плодородные земли провинции Киву, рассматривая это как паллиативу своим трудностям.

15. Руандийские тутси, которые называют себя сегодня "баньямуленге", стали поселяться на плоскогорье Итомбве только в период 1959–1962 годов вследствие межэтнических конфликтов, имевших место в Руанде накануне получения ею независимости.

16. Их статус беженцев был признан и узаконен Организацией Объединенных Наций, и в частности Администратором Операции Организации Объединенных Наций в Конго и представителями Красного Креста и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), которые призывали всех руандийских беженцев, обосновавшихся в холмистых районах Лемера, Муленге и Катобо, сохранять строгий нейтралитет и ни в коем случае не участвовать ни в каких политических движениях в силу своего статуса беженцев.

17. Муленге, о которой идет речь, – это деревня, находящаяся в общине Бафулеро (район Увиры, провинция Южная Киву) и полностью заселенная представителями этой народности. Таким

образом, абсолютно неприемлемым является то, что название этой деревни сегодня превратилось в название какого-то племени, которое никогда не существовало на территории Демократической Республики Конго.

18. Межэтнические конфликты в данном регионе в основном происходят между тутси и хуту.

19. Согласно теории кенийского профессора Мазруи, одним из наиболее эффективных способов положить конец распространению этнических конфликтов, циклически вспыхивающих в Африке, было бы создание на этом континенте моноэтнических государств. Это повлекло бы за собой пересмотр границ, установленных на Берлинской конференции 1885 года. По приглашению Генерального секретаря Организации африканского единства (ОАЕ) Салима Ахмеда Салима профессор Мазруи подготовил соответствующий документ и имел возможность выступить со своей теорией перед африканскими руководителями сначала в Каире, а затем, в сентябре 1994 года, в Аддис-Абебе по случаю празднования двадцать пятой годовщины Конвенции ОАЕ об африканских беженцах и двадцатой годовщины Бюро ОАЕ по вопросам африканских беженцев. В то время уже происходил массовый исход беженцев хуту в Демократическую Республику Конго. Так стала набирать силу уже давно вынашивавшаяся идея создания государства Хима. Возможное создание подобной империи вызвало бы проблему с расселением народностей банту, хуту и банганда из Руанды и Уганды. Именно по этой причине возникла идея создания "Хутуланда" на восточных окраинах Демократической Республики Конго.

20. В 1994 году почти три миллиона руандийских беженцев, включая 30 000 военнослужащих бывших руандийских вооруженных сил и ополченцев "интерахамве", бежали в провинции Северная Киву (два миллиона) и Южная Киву (один миллион), спасаясь от ужасов гражданской войны в Руанде.

21. В сентябре 1994 года после массового притока беженцев из числа руандийских хуту в Демократическую Республику Конго президент Уганды Мусевени в сопровождении вице-президента Руанды Кагаме прибыл в руандийский город Гисеньи, расположенный по другую сторону границы от конголезского города Гома, и выступил там с пылкой речью, предложив набрать армию с целью изгнать африканских диктаторов. Президент Мусевени добавил, что, если вдруг кто-то будет угрожать режиму Патриотического фронта Руанды (ПФР) в Кигали, он будет готов организовать союз с целью изгнания такого дьявола, сделав при этом едва завуалированную ссылку на покрывшего себя позором президента Мобуту.

22. 10 октября 1996 года президент Руандийской Республики пастор Бизимунгу выступил в Чьянгугу – пограничном руандийском городе, расположенном недалеко от города Букаву, – с еще одной эмоциональной речью, призвав "баньямуленге" – тутси, бежавших из Руанды в период 1959–1960 годов, – взяться за оружие и выступить против Демократической Республики Конго (в то время – Заира), с тем чтобы восстановить свои права гражданства на, по его словам, "землях их предков". Он далее сказал, что Руанда готова двинуть свою армию против Демократической Республики Конго, с тем чтобы оказать помощь "баньямуленге", и предложил провести вторую международную берлинскую конференцию с целью пересмотра границ, проведенных в 1885 году. Президент Руанды заявил по этому случаю: "Если Заир (ныне – Демократическая Республика Конго) не хочет принять баньямуленге, пусть он вернет их нам вместе с их землями", – и при этом он имел в виду земли, которые эти беженцы занимали в Демократической Республике Конго.

23. Это служит достаточно убедительным доказательством гегемонистских и националистических устремлений Руанды в отношении Демократической Республики Конго, с помощью которых руандийские власти намереваются посредством возможной аннексии восточных районов

Демократической Республики Конго освободить Руанду от части ее населения, подтвердив при этом превосходство народности тутси над всеми другими племенами в этом регионе.

24. Эти угрозы были вновь высказаны в августе 1998 года руандийским и угандийским министрами иностранных дел, которые еще раз подтвердили экспансионистские притязания своих соответствующих стран. Уже нет необходимости доказывать, что их цель состоит в новой перекройке Африки с целью создания моноэтнических микросоциальных государств и обеспечения для себя этнического и экономического господства, а также контроля над важными источниками сырья в районе, простирающемся с севера горнодобывающей провинции Катанга до юга Судана и проходящем через лесные пространства провинции Маньема, долину Рузизи в провинции Южная Киву, провинцию Северная Киву и Восточную провинцию, т.е. в районе, в котором находятся богатейшие запасы сырья и стратегических ресурсов, таких, как золото, алмазы, нефть, ниобий и т.д.

### III. ФАКТЫ

25. Через несколько дней после отъезда большого контингента группы руандийских и угандийских военнослужащих конголезский народ стал свидетелем следующего:

- а) отказа некоторых элементов руандийских и угандийских войск покинуть территорию Конго;
- б) одновременно мятежа многих военных гарнизонов;
- в) попыток некоторых известных тутси укрыться в посольствах ряда стран;
- г) измены политических деятелей из числа так называемых "баньямуленге", которые сразу же появились в Кигали, выступив в поддержку вооруженной агрессии против Конго.

26. Речь, в частности, идет о следующих лицах:

- 1. Деогратиас Р. Бужера, государственный министр при Президенте Республики;
- 2. Бизима Караха (подлинное имя – Бизимана Карахамухето), министр иностранных дел;
- 3. Мишель Рудатенгуха, советник при Президенте Республики, временно исполняющий обязанности начальника Управления по борьбе с незаконными доходами;
- 4. Моис Мухизи Ньяругабо, президент-генеральный директор Управления по борьбе с незаконными доходами;
- 5. Самсон Музури, посол;
- 6. Азария Руберва Манива, начальник канцелярии министра иностранных дел;
- 7. Жерве Нг. Рубонека, советник министра иностранных дел.

27. 2 и 3 августа 1998 года без какого-либо предупреждения колонны грузовиков руандийской армии с вооруженными до зубов солдатами нарушили конголезскую границу, блокировав города Гома и Букаву.

28. Одновременно с этими событиями, разворачивавшимися на востоке страны, в Киншасе группа руандийских солдат, уклонившаяся от репатриации, напала на лагерь Чиачи и Коколо.

29. Той же ночью – с воскресенья 2 августа на понедельник 3 августа 1998 года – в Кисангани еще одна группа руандийских военных, ожидавших репатриации, открыла огонь по городскому гарнизону.

30. Во вторник, 4 августа 1998 года, три вылетевших из Гомы самолета "Боинг", принадлежащих конголезским авиакомпаниям "Конго эйрлайнз", ЛАК и "Блю эйрлайнз", были повернуты Джеймсом Кабереде – руандийским подданным, который до июля 1998 года временно исполнял обязанности начальника Генерального штаба конголезских вооруженных сил, – с тем чтобы они приземлились в Китоне и высадили там около 800 руандийцев с целью:

а) попытаться примкнуть к конголезским элементам, проходившим подготовку на этой базе;

б) задушить Киншасу, захватив прежде всего морские порты Банана, Бома и Матади и перерезав водные пути на юго-западе страны, имеющие жизненно важное значение с точки зрения снабжения столицы предметами первой необходимости и нефтепродуктами;

в) блокировать гидроэлектростанцию Инга, обеспечивающую электроэнергией провинцию Нижнее Конго, город Киншасу, горнорудные предприятия в Катанге, а также многие другие страны юга и центра Африки;

г) овладеть Киншасой через провинцию Нижнее Конго с целью свержения конголезского правительства, возглавляемого Президентом Лораном-Дезире Кабиллой, и установления режима тутси или режима, находящегося под контролем тутси.

31. В пятницу, 7 августа 1998 года, около 30 офицеров конголезских вооруженных сил из числа тех, которые были взяты в заложники, были казнены. С субботы, 8 августа 1998 года, началась депортация гражданского населения из Букаву в концентрационные лагеря в Руанде, где оно подвергается массовым казням без суда и следствия.

32. Чтобы иметь возможность сделать свое черное дело без каких-либо свидетелей, руандийские войска выгнали представителей всех международных гуманитарных организаций, в частности УВКБ, ЮНИСЕФ, ВОЗ и организации "Врачи без границ", заставив их проехать через Кигали, где военные устроили им тщательнейший обыск, с тем чтобы воспрепятствовать отбору какой-либо информации о массовых убийствах и грабежах, совершаемых в районах, оккупированных Руандой.

33. 8 августа 1998 года угандийские войска в составе двух колонн бронемашин, десятка танков и семи грузовиков с вооруженными солдатами вторглись в территорию Демократической Республики Конго в районе Ару.

34. В воскресенье, 9 августа 1998 года, в 11 часов (09 час. 00 мин. по Гринвичу) тяжелый транспортный самолет угандийской армии приземлился на угандийской территории в Небби вблизи Каробо, который находится на расстоянии менее 20 км от города Махаги на территории Конго. Этот самолет доставил большую партию оружия и боеприпасов, которые были распределены среди гарнизонов Фахиди, Хурути, Мбо и Мее для снабжения сил, поддерживающих угандийско-руандийскую коалицию в Конго.

35. Несмотря на протесты конголезского правительства, требовавшего, чтобы Уганда незамедлительно вывела свои войска, в четверг, 13 августа 1998 года, они блокировали город Буниа в Восточной провинции.

36. В тот же день гидроэлектростанция Инга была захвачена войсками руандийско-угандийской коалиции. Столица Конго – город Киншаса – осталась без электроэнергии и воды.

37. 23 августа 1998 года угандийские войска атаковали город Кисангани, также в Восточной провинции.

38. Эти факты, проверенные независимыми наблюдателями, свидетельствуют о причастности Кампалы к широкому заговору с целью балканизации Демократической Республики Конго вопреки нормам международного права и принципу нерушимости границ, унаследованных от колониальной эпохи, который зафиксирован в Хартии Организации африканского единства.

#### IV. СВИДЕТЕЛЬСКИЕ ПОКАЗАНИЯ И ДОКАЗАТЕЛЬСТВА

##### Профессор Джозеф Мпангу, координатор Группы анализа положения в районе Великих озер

39. Находясь в ссылке в Найроби, он подтвердил в своем заявлении радиостанции "Радио Франс интернасьональ" присутствие в Букаву 2000 руандийских военнослужащих, которые прибыли туда, переправившись через реку Рузизи, по плотине ГЭС компании "Синелак".

##### Государственный секретарь Франции по вопросам сотрудничества Шарль Жослен

40. По окончании визита в Африку он подтвердил в интервью радиостанции "Радио Франс интернасьональ" участие руандийских войск в вооруженной агрессии против Демократической Республики Конго.

##### Пилот самолета нигерийской авиакомпании "Атлантик", зафрахтованного авиакомпанией "Конголезские авиалинии"

41. Нигерийский командир воздушного судна заявил, что он перевозил из Гомы в Китону через Кигали военно-технические средства и личный состав нильских подразделений под командованием некоего Джеймса.

##### Министр иностранных дел Южной Африки Альфред Нзо

42. В своей речи в южноафриканском парламенте, посвященной кризису в Демократической Республике Конго, он подтвердил прямую причастность Руанды и Уганды к вооруженной агрессии против Демократической Республики Конго.

##### Доклад четырех министров иностранных дел Зимбабве, Объединенной Республики Танзании, Замбии и Намибии, уполномоченных Сообществом по вопросам развития стран юга Африки (САДК) собрать информацию, касающуюся Демократической Республики Конго, Руанды и Уганды

43. В своем докладе г-н Мугабе, председатель мини-саммита в Виктория-Фоллс, в котором принимали участие президенты Бизимунгу (Руанда), Мусевени (Уганда), Мугабе (Зимбабве) и Кабила (Демократическая Республика Конго), четыре министра иностранных дел стран – членов

САДК представили неопровержимые доказательства прямой причастности Руанды и Уганды к вооруженной агрессии против Демократической Республики Конго.

#### v. ПОЛОЖЕНИЕ НА МЕСТАХ

##### Зоны боевых действий

44. Зонами боевых действий являются следующие:

##### Восток

- город Гома;
- город Букаву;
- город Увира;
- город Буниа.

##### Запад

- китонская База;
- город Моанда;
- город Банана;
- город Бома;
- гидроэлектростанция Инга;
- морской порт Матади.

##### Гуманитарная ситуация

45. Гуманитарная ситуация характеризуется:

а) истреблением мирного населения, детей, женщин и стариков, в частности казнями 949 мирных жителей в районе Матади на западе страны и более 100 человек в Касике на территории Мвенге вблизи города Увира в провинции Южная Киву;

б) массовой депортацией населения из Киву в Руанду с тайной целью изгнать коренное население региона и заселить его представителями народности тутси из Руанды и Уганды;

с) казнями без суда и следствия военнопленных;

д) захватом гражданских объектов, таких, как гидроэлектростанция Инга, с последующим прекращением подачи электроэнергии и воды. Этот варварский акт повлек за собой для населения, электроснабжение которого осуществляется с этой гидроэлектростанции, следующие серьезные последствия, в частности:

i) трудности с доступом к источникам доброкачественной питьевой воды, имеющим первостепенное значение для жизнеобеспечения населения. В такой ситуации нельзя исключить вспышку многих эпидемий (холеры, брюшного тифа и т.д.);



- ii) перебои в электроснабжении, парализующие работу больниц, часто не имеющих автономных источников электроэнергии (приостановка работы хирургов в операционных блоках, обесточивание инкубаторов и аппаратов искусственного дыхания, холодильного оборудования моргов и т.д.);
- iii) испытываемые многими семьями трудности с хранением основных продуктов питания и т.д.

## VI. РЕАКЦИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО СООБЩЕСТВА

46. Несмотря на не раз предпринимавшиеся дипломатические усилия как в Африке, так и в рамках системы Организации Объединенных Наций, в частности при посредничестве Постоянного представительства Демократической Республики Конго при Организации Объединенных Наций (см. письма от 19 и 20 августа 1998 года на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, а также соответственно от 4, 10, 14, 18 и 19 августа 1998 года) реакция международного сообщества оказалась не соответствующей масштабам трагедии.

47. Организация Объединенных Наций. Рассматривая этот вопрос, Организация Объединенных Наций не отважилась выполнить обязанности, предусмотренные соответствующими положениями Устава, в частности главой VII, где говорится о действиях в отношении угрозы миру, нарушений мира и актов агрессии. Совет Безопасности ограничился лишь робким заявлением, призвав к прекращению огня, в то время как в аналогичных случаях, когда речь шла о Косово, Боснии и Герцеговине и Кувейте, он в безотлагательном порядке принял меры по определению ответственности сторон и восстановлению мира.

48. Организация африканского единства. Генеральный секретарь ОАЕ с опозданием направил миссию по сбору информации в Демократическую Республику Конго, Руанду и Уганду.

49. В своем заявлении для прессы исполняющий обязанности председателя ОАЕ г-н Блез Компаоре подчеркнул сложный характер проблем в районе Великих озер, а также указал на те проблемы, которые обусловили ситуацию, которая сложилась в Демократической Республике Конго.

50. Западные державы. Несмотря на свою двусмысленную позицию, большинство западных стран, по всей видимости, склоняются к военному варианту и поддерживают руандийско-угандийскую коалицию. Это выражается, в частности, в следующем:

- a) обнародованное в декабре 1997 года требование западных держав к соседним с Конго странам не вмешиваться в конголезский конфликт;
- b) недружественные и враждебные заявления некоторых западных официальных лиц;
- c) посредническая миссия в поддержку руандийско-угандийской коалиции;
- d) присутствие 250 французских десантников в Браззавиле;
- e) нарушение конголезского воздушного пространства военными вертолетами иностранных государств;
- f) размещение на околоземной орбите над городом Киншасой шпионских спутников.

51. Уместно процитировать заявление государственного секретаря Франции по вопросам сотрудничества Шарля Жослена и бывшего заместителя государственного секретаря Соединенных Штатов Америки по делам Африки Германа Коуэна.

Заявление Шарля Жослена

52. Г-н Жослен заявил следующее:

"Не зная положения на местах, баланса сил и намерений воюющих сторон, Франция не могла определить свое отношение к той или иной стороне;

президент Кабила обладал, несомненно, качествами военачальника, но не человека, который требуется для руководства страной размером с континент в данной ситуации".

Заявление Германа Коуэна

53. Г-н Коуэн заявил следующее:

"Положение ныне отличается от положения в 1997 году, когда речь шла об изгнании Мобуту;

президента не меняют каждые шесть месяцев;

конголезский народ поддерживает Кабилу, потому что он принял популярные меры по изгнанию руандийцев;

вот почему эта война скоро закончится;

по окончании этой войны Кабиле следует, однако, извлечь уроки и окружить себя опытными людьми, которых в Демократической Республике Конго предостаточно".

54. Европейский союз заявил, что не поддерживает ни ту, ни другую воюющую сторону.

## VII. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

55. С учетом вышесказанного правительство Демократической Республики Конго призывает международное сообщество положить конец этой варварской агрессии, жертвой которой является Демократическая Республика Конго.

56. Демократическая Республика Конго неоднократно обращалась с призывом к своим соседям совместно укреплять мир в регионе на основе взаимных интересов. Тем не менее к своему глубокому сожалению она отмечает, что ее стремление распространить культуру мира, дружбы и развития среди народов района Великих озер наталкивается на милитаристские, ирредентистские и экспансионистские планы, цель которых – дестабилизировать и разрушить конголезское государство, раздробив его на ряд микросоциальных государств.

57. Правительство Демократической Республики Конго считает, что настало время, чтобы Организация Объединенных Наций выполнила свои полномочия, которые предоставляет ей Устав в случае агрессии какого-либо государства-члена. Эти действия особенно важны с целью избежать того, чтобы дискриминационный подход, применяемый в настоящее время в отношении

Демократической Республики Конго, не подорвал серьезным образом доверие к Организации Объединенных Наций, а также веру государств-членов в надежность системы коллективной безопасности, созданной этой универсальной Организацией.

58. В любом случае Демократическая Республика Конго никогда не согласится с какой-либо гегемонией со стороны кого бы то ни было. Оно неизменно стремится к сохранению единства в нынешних границах ее территории.

59. В условиях наблюдающейся позиции примиренчества международного сообщества Демократическая Республика Конго считает своим долгом организовать свою собственную оборону, основываясь на статье 51 Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы получить обратно свои территории, оккупированные враждебными силами.

60. Демократическая Республика Конго заявляет, что она не хочет воевать ни с каким государством, она лишь отстаивает свой суверенитет и территориальную целостность. В этой связи, если агрессоры не примут меры к тому, чтобы вывести свои войска, Демократическая Республика Конго обещает использовать все имеющиеся в ее распоряжении средства с целью положить конец этой агрессии.

61. Правительство Демократической Республики Конго намерено лишь восстановить свою власть над всей своей территорией в соответствии с принципами территориальной целостности и нерушимости международно признанных границ государств.

62. Демократическая Республика Конго сохраняет убежденность в том, что военная победа не в состоянии гарантировать или создать условия, способствующие миру в регионе.

63. Демократическая Республика Конго намерена вновь заявить, что, осуществляя свой конституционный долг в отношении защиты страны, она не имеет никаких гегемонистских устремлений или планов захвата территорий соседних стран.

64. Демократическая Республика Конго неоднократно выражала свое непреклонное намерение твердо и решительно довести до конца проводимый в настоящее время процесс демократизации. Она стремится как можно скорее положить конец нынешнему кризису, с тем чтобы не нарушать нормальный ход указанного процесса. Успешное завершение демократического процесса является непременным условием прочного мира и стабильности страны, а отсюда – и всего района Великих озер.

65. Правительство Демократической Республики Конго хотело бы предупредить международное сообщество по поводу опасности дестабилизации Демократической Республики Конго. Отрицательные последствия этой нестабильности могут сказаться на долгосрочных перспективах мира в районе Центральной Африки.

66. Демократическая Республика Конго видит в диалоге и переговорах полезные и необходимые средства урегулирования вооруженных конфликтов. Поэтому она безоговорочно поддерживает инициативы Организации африканского единства (ОАЕ), встречи в Виктории-Фоллз, а также САДК и решительно отвергает систематическое применение силы, за которое выступает руандийско-угандийская коалиция.

67. Демократическая Республика Конго открыта для любого диалога после вывода всех иностранных оккупационных сил с ее национальной территории.

68. Демократическая Республика Конго вновь подтверждает свое стремление полностью выполнять свои обязательства в отношении любого иностранца, будь то руандиец, угандец или кто-либо другой, пожелавшего жить на территории Конго. Операции по прочесыванию, проводимые в настоящее время в некоторых городах страны, имеют единственной целью нейтрализовать подпольную сеть, созданную агрессорами внутри страны.

69. Правительство Демократической Республики Конго намерено добиваться изменения негативного представления о народе тутси в конголезском обществе, которое не понимает, каким образом их сограждане, называющие себя "баньямуленге конголезской национальности", столь легко связывают свою судьбу с руандийскими тутси, которые со всей очевидностью являются иностранцами. Этого никоим образом нельзя сказать о беженцах – представителях других народов, явно преобладающих по численности.

70. Конголезское население также не понимает, почему отдельные лица, заявляющие, что они того же гражданства, акцентируют внимание на руандийском геноциде 1994 года, за который они мстили и продолжают мстить, в целях сохранения определенной иллюзии преследования и стремятся привлечь симпатии международного сообщества, громогласно заявляя о так называемых новых массовых убийствах тутси.

71. Демократическая Республика Конго считает, что применение силы не является решением проблемы интеграции народа тутси руандийского происхождения в Конго. Этот вопрос должен быть решен в надлежащих юридических рамках, которые, в частности, будут определены новой конституцией Демократической Республики Конго.

72. Демократическая Республика Конго отмечает безразличие, бездействие, сговор и даже поддержку со стороны некоторых государств вооруженной агрессии, которую Руанда и Уганда (возглавляемые представителями меньшинства тутси) начали против Демократической Республики Конго 2 августа 1998 года.

73. Ясно, что агрессия, жертвой которой стала Демократическая Республика Конго, является делом рук угандийско-руандийской коалиции. То, что пытаются представить как "восстание баньямуленге", является не чем иным, как грубым прикрытием дестабилизирующей деятельности господ Мусевени и Кагаме, экспансионистские планы которых в отношении территории Конго больше не вызывают сомнений. Беженцы народа тутси руандийского происхождения, численность которых не превышает 50 000 человек, не располагают ни людскими, ни финансовыми ресурсами, необходимыми для оснащения армии, способной захватить значительную часть территории Конго.

74. Нарушения стран-агрессоров с точки зрения международного права очевидны: акт агрессии, нарушение суверенитета и территориальной целостности государства – члена Организации Объединенных Наций, нарушение основополагающих норм и принципов международного гуманитарного права, массовые нарушения основополагающих прав личности и т.д.

75. Вторжение руандийских и угандийских войск на территорию Конго представляет собой акт агрессии с точки зрения резолюции 3314 (XXIX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 14 декабря 1974 года, касающейся "определения агрессии".

76. Этот акт агрессии противоречит политике добрососедства, закреплённой в Уставе Организации Объединенных Наций. Правительство Конго хотело бы обратить внимание Совета Безопасности на то, что политика добрососедства является одним из основополагающих принципов его внешней политики.

77. Совершив вооруженные нападения на Демократическую Республику Конго, Уганда и Руанда нарушили основополагающие принципы, которые должны регулировать отношения между государствами – членами Организации Объединенных Наций, в частности принцип неприменения силы и требование установления дружеских отношений.

78. Нарушение суверенитета и территориальной целостности Демократической Республики Конго со стороны Уганды и Руанды противоречит положениям пункта 4 статьи 2 Устава.

79. Угандийские и руандийские войска также осуществляют массовые нарушения прав человека в зонах конфликта, включая нарушение свободы и безопасности конголезцев, пытки и жестокое, бесчеловечное или унижающее достоинство обращение, несоблюдение права народов на самоопределение и свободное распоряжение своими богатствами и природными ресурсами, нарушение права на здоровье и права не подвергаться голоду.

80. С 17 мая 1997 года Демократическая Республика Конго живет в условиях мира и согласия как внутри, так и за пределами своих границ. Правительство Конго вновь подтверждает свою приверженность принципам, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций и Уставе Организации африканского единства.

81. Демократическая Республика Конго не проводит милитаристскую политику и не хочет воевать ни с каким государством. Она лишь использует свое естественное право на законную защиту – индивидуальную или коллективную – в соответствии со статьей 51 Устава с целью восстановления своего суверенитета и территориальной целостности. Проводимые в настоящее время в отдельных городах и населенных пунктах страны военные операции с помощью некоторых государств САДК имеют единственной целью отразить угандийско-руандийскую агрессию и нейтрализовать подпольную сеть, созданную агрессорами внутри страны.

82. Агрессия, жертвой которой стала Демократическая Республика Конго, представляет собой угрозу миру и безопасности в центральной части Африки и в районе Великих озер.

83. С учетом вышесказанного Демократическая Республика Конго просит Совет Безопасности осудить агрессию Уганды и Руанды и принять меры с целью обеспечения:

- a) вывода иностранных оккупационных сил;
- b) уважения территориальной целостности, единства и неприкосновенности границ Конго;
- c) прекращения нарушений прав человека и основополагающих норм международного гуманитарного права;
- d) возмещения ущерба жителям Конго, ставшим жертвами убийств и грабежей.

84. Правительство Конго, организовавшее в мае 1998 года при содействии Программы развития Организации Объединенных Наций встречу на высшем уровне глав государств и правительств по вопросам мира, стабильности и развития в субрегионе Великих озер, поддержит организацию международной конференции по вопросам мира, безопасности и развития в районе Великих озер при условии выполнения определенных предварительных требований, в частности вывода иностранных оккупационных сил, уважения границ, унаследованных с периода колонизации, и уважения конголезских институтов.

S/1998/827

Russian

Page 14

-----